

2018年10月

お得意様各位

〒140-0002  
東京都品川区東品川 2-2-8  
スフィアタワー天王洲 21 階  
株式会社ホルスター  
マーケティング部

## 「しなやか」及び「ぴたりん」一部製品販売終了のご案内

謹啓 ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。平素は格別のお引き立てをいただき、厚く御礼申し上げます。

このたび、米国本社での生産終了に伴い、誠に勝手ながら2019年3月末をもちまして「しなやか」及び「ぴたりん」の一部製品の販売を終了することとなりました。これまでのご愛顧に感謝申し上げますとともに、ご迷惑をおかけいたしますこと心よりお詫び申し上げます。

また、代替製品を下記にてご案内申し上げます。

ご不明な点等ございましたら、弊社営業担当者もしくはカスタマー・サービス(TEL:0120-032-950)までご連絡頂けますようお願い致します。

引き続き、ご愛顧賜りますよう何卒よろしくお願い申し上げます。

謹白

### 記

- **販売終了時期:** 2019年3月29日(金)受注分まで  
\*在庫状況により、販売終了が前倒しになる可能性があります。
- **販売終了製品:**

#### 1) 単品系装具 しなやか シリーズ

品番	品名	孔径
3472	しなやか クローズ 肌	25 mm
3479		44 mm
3474		51 mm
3251	お好みカット コンパクトドレイン 肌	13-64 mm
3252	しなやかドレイン 肌	25 mm
3258		32 mm
3253		38 mm
3494	凸面 クローズ 肌	32 mm

2) 二品系装具 びたりん シリーズ

面板			
品番	品名	孔径	フランジサイズ
3766	お好みカット びたりん ベース	13-89 mm	102 mm
37911	お好みカット 凸面 びたりん ベース	13-51 mm	70 mm

ストーマ袋		
品番	品名	フランジサイズ
3342	びたりん クローズ 肌	44 mm
3343		57 mm
3344		70 mm
3402	びたりん ストマキャップ 肌	44 mm
3403		57 mm
3807	びたりん ドレイン	38 mm
3802		44 mm
3817	びたりん ドレイン 肌	38 mm
3814		70 mm
3892	フィルター付 びたりん ドレイン	44 mm
3832	フィルター付 びたりん ドレイン 肌	44 mm
3833		57 mm
3834		70 mm
3843	びたりん ミニドレイン 肌	57 mm

- **代替製品**： 詳細は、別紙の代替製品対照表をご確認ください。

販売終了製品	代替製品	詳細 (別紙番号)
しなやか シリーズ	モデルマフレックス シリーズ	①
びたりん シリーズ/面板	ニューイメージ シリーズ/面板	②
びたりん シリーズ/ストーマ袋	ニューイメージ シリーズ/ストーマ袋	③-1/③-2

※ 代替製品は、販売終了品と仕様が異なる部分がございます。お客様の腹壁の状況にあわない場合もございますので医療従事者の指示に従いご変更して頂きますようお願い致します。

※ 二品系装具 びたりんシリーズは、必ず面板とストーマ袋両方の変更が必要です。

※ 一部代替製品のご用意が無い製品がございます。

- **その他**：

平成 30 年 8 月下旬出荷分より、販売終了製品に事前案内を同封します。

以上

## 单品系装具 しなやか シリーズ

### 代替品対照表

販売終了対象製品 单品系装具 しなやかシリーズ				
品番	品名	孔径	包装単位	価格 (非課税)
3472	しなやか クローズ 肌	25mm	30枚/箱	10,900
3479		44mm		
3474		51mm		
3251	お好みカット コンパクト ドレイン 肌	13-64mm	10枚/箱	4,800
3252	しなやかドレイン 肌	25mm	10枚/箱	4,800
3258		32mm		
3253		38mm		
3494	凸面 クローズ 肌	32mm	10枚/箱	4,800

代替製品 单品系装具 モデルマフレックスシリーズ				
品番	品名	孔径	包装単位	価格 (非課税)
22125	モデルマフレックス SF クローズ (肌色)	25mm	30枚/箱	7,500
22100		15-55mm		
22100		15-55mm		
28301	モデルマフレックス SF ロックンロール オーバル (肌色)	15-65×75mm	10枚/箱	6,500
28325	モデルマフレックス SF ロックンロール (肌色)	25mm	10枚/箱	5,000
28300		15-55mm		
28300		15-55mm		
-	-	-	-	-

## 二品系装具 ぴたりん シリーズ/面板 代替品対照表

販売終了対象製品 二品系装具 ぴたりんシリーズ					
品番	品名	孔径	フランジ サイズ	包装単位	価格 (非課税)
3766	お好みカット ぴたりん ベース	13-89mm	102mm	5枚/箱	7,300
37911	お好みカット 凸面 ぴたりん ベース	13-51mm	70mm	5枚/箱	5,500

代替製品 二品系装具 ニューイメージシリーズ					
品番	品名	孔径	フランジ サイズ	包装単位	価格 (非課税)
14206	ニューイメージ FWF テープ付	0-89mm	102mm	5枚/箱	6,500
15404	ニューイメージ FWF 凸面	13-51mm	70mm	5枚/箱	5,400

**代替製品の面板には、現在ご使用のストーマ袋は使えないため  
「ストーマ袋」の変更も必要です。**

現在ご使用されているストーマ袋の代替製品は以下をご参照ください。



現在ご使用のストーマ袋 二品系装具 ぴたりんシリーズ				
品番	品名	フランジ サイズ	包装単位	価格 (非課税)
3806	ぴたりん ドレイン	102mm	10枚/箱	5,500
3804		70mm	10枚/箱	2,900
3834	フィルター付 ぴたりん ドレイン 肌	70mm	10枚/箱	5,100
3814	ぴたりん ドレイン 肌	70mm	10枚/箱	2,900
3344	ぴたりん クローズ 肌	70mm	30枚/箱	8,400
3904	ぴたりん ウロ	70mm	10枚/箱	7,200

代替製品 二品系装具 ニューイメージシリーズ				
品番	品名	フランジ サイズ	包装単位	価格 (非課税)
18006	ニューイメージ ドレイン	102mm	10枚/箱	5,000
18004	ロックンロール	70mm	10枚/箱	3,300
18144	ニューイメージ フィルター付 ドレイン	70mm	10枚/箱	3,600
18124	ニューイメージ ドレイン	70mm	10枚/箱	2,400
18394	ニューイメージ ミニクローズ	70mm	30枚/箱	7,800
18904	ニューイメージ ウロS	70mm	10枚/箱	5,900

## 二品系装具 びたりん シリーズ/ストーマ袋 代替品対照表

販売終了対象製品 二品系装具 びたりんシリーズ				
品番	品名	フランジサイズ	包装単位	価格(非課税)
3342	びたりん クローズ 肌	44mm	30枚/箱	8,400
3343		57mm		
3344		70mm		
3402	びたりん ストマキャップ 肌	44mm	30枚/箱	7,600
3403		57mm		
3807	びたりん ドレイン	38mm	10枚/箱	2,900
3802		44mm		
3817	びたりん ドレイン 肌	38mm	10枚/箱	2,900
3814		70mm		
3892	フィルター付 びたりん ドレイン	44mm	10枚/箱	5,100
3832	フィルター付 びたりん ドレイン 肌	44mm	10枚/箱	5,100
3833		57mm		
3834		70mm		
3843	びたりん ミニドレイン 肌	57mm	10枚/箱	2,900

代替製品 二品系装具 ニューイメージシリーズ				
品番	品名	フランジサイズ	包装単位	価格(非課税)
18392	ニューイメージ ミニクローズ (肌色)	44mm	30枚/箱	7,800
18393		57mm		
18394		70mm		
-	-	-	-	-
-	-	-	-	-
18002	ニューイメージ ドレイン ロックンロール (ウルトラクリア)	44mm	10枚/箱	3,300
18002		44mm		
18182	ニューイメージ ロックンロール (肌色)	44mm	10枚/箱	3,800
18184		70mm		
18162	ニューイメージ フィルター付ドレイン (透明)	44mm	10枚/箱	3,600
18142	ニューイメージ フィルター付ドレイン (肌色)	44mm	10枚/箱	3,600
18143		57mm		
18144		70mm		
18203	ニューイメージ ミニドレイン 肌	57mm	10枚/箱	2,400

**代替製品のストーマ袋には、現在ご使用の面板は使えないため「面板」の変更も必要です。**  
現在ご使用されている面板の代替製品は以下をご参照ください。



現在ご使用の面板 二品系装具 びたりんシリーズ					
品番	品名	孔径	フランジサイズ	包装単位	価格(非課税)
3767	お好みカット びたりんベース	13-25mm	38mm	5枚/箱	4,300
3762		13-32mm	44mm		
3763		13-44mm	57mm		
3764		13-57mm	70mm		
3794	お好みカット凸面 びたりんベース	13-25mm	44mm	5枚/箱	5,500
3798		13-38mm	57mm		
37911		13-51mm	70mm		
3782	凸面びたりんベース	19mm	38mm	5枚/箱	5,500
3783		22mm	44mm		
3784		25mm	44mm		
3785		29mm	57mm		
3786		32mm	57mm		

代替製品 二品系装具 ニューイメージシリーズ					
品番	品名	孔径	フランジサイズ	包装単位	価格(非課税)
15002	ニューイメージSFF	13-32mm	44mm	5枚/箱	3,500
15002		13-32mm	44mm		
15003		13-44mm	57mm		
15004		13-57mm	70mm		
15402	ニューイメージFWF凸面	13-25mm	44mm	5枚/箱	5,400
15403		13-38mm	57mm		
15404		13-51mm	70mm		
13902	ニューイメージ FTF凸面テープ付	19mm	44mm	5枚/箱	6,400
15503	ニューイメージFWF凸面	22mm	44mm	5枚/箱	5,400
15504		25mm	44mm		
15505		29mm	57mm		
15506		32mm	57mm		

<別紙③-2>

現在ご使用の面板 二品系装具 びたりんシリーズ					
品番	品名	孔径	フランジ サイズ	包装 単位	価格 (非課税)
3730	凸面びたりんバリア	13mm	38mm	5枚/箱	5,500
3731		16mm			
3732		19mm			
3733		22mm	44mm		
3734		25mm			
3735		29mm	57mm		
3736		32mm			
3737		35mm			
3738		38mm			
3739		41mm	70mm		
37310		44mm			
37311	51mm				
3727	お好みカット びたりんバリア	13-25mm	38mm	5枚/箱	4,300
3722		13-32mm	44mm		
3723		13-44mm	57mm		
3724		13-57mm	70mm		
3747	びたりんバリア	19mm	38mm	5枚/箱	4,300
3742		25mm			
3748		32mm	44mm		
3743		38mm	57mm		
3749		44mm			

代替製品 二品系装具 ニューイメージシリーズ					
品番	品名	孔径	フランジ サイズ	包装 単位	価格 (非課税)
13402	ニューイメージFWF 凸面テープ付	13-25mm	44mm	5枚/箱	4,750
13901	ニューイメージ FTF 凸面テープ付	16mm	44mm	5枚/箱	6,400
13902		19mm			
13503	ニューイメージFWF 凸面テープ付	22mm	44mm	5枚/箱	4,750
13504		25mm			
13505		29mm	57mm		
13506		32mm			
13907	ニューイメージ FTF 凸面テープ付	35mm	57mm	5枚/箱	6,400
13908		38mm			
13909		41mm	70mm		
13910		44mm			
13911		51mm			
14202	ニューイメージ FWF テープ付	13-32mm	44mm	5枚/箱	3,500
14202		13-32mm	44mm		
14203		13-44mm	57mm		
14204		13-57mm	70mm		
14302		19mm	44mm		
14304		25mm			
14306	32mm				
14308	38mm	57mm			
14309	44mm				